

Aire Libre

Argentina

& AVENTURAS A PLENO

OCTUBRE 2007

Edición Nº 18. \$ 9.50

Uruguay \$6.90

10 CONSEJOS DORADOS

Diez ideas para pescar dorados con mosca. Además, spinning y baitcast en Puerto Piracuacito y Río Hondo.

10 IDEAS TARARIRAS

Diez sugerencias para pescar tarariras y primera salida a San Pedro. Además, las claves para capturarlas con mosca.

PATAGONIA FREE

Sus bellas flores, la isla de los Estados, Caviahue nevado y buceo con hielo.

¿EN TIERRA O ASFALTO?

Entrevistas:

- Bailarín de tango.
- Increíble viajero.



Staff

Argentina
Aire Libre
REVISTA DE PESCA

SUMARIO

Alberto Pomato DIRECTOR GENERAL

Carlos Poggi SECRETARIO GENERAL DE REDACCION

Néstor Saavedra EDITOR RESPONSABLE

Daniel De Majo EDITOR DE ARTE

Valeria Macchia DISEÑO Y MAQUETA GRAFICA

Carlos Duarte DISEÑO GRAFICO

Alejandro Del Bosco, Francisco Bedeschi
EDITORES DE FOTOGRAFIA

Fernando Javier García OPERADOR DIGITAL

Juan Arcidíazcono JEFE DE ARCHIVO

Florencia Saccone y Juan Cruz Salleras
PRODUCCION, CIRCULACION Y ADMINISTRACION

Carlos Luqano 5235-4836/5106/5108
clugano@elgrafico.com.ar dmartinez@elgrafico.com.ar
y gcuervas@elgrafico.com.ar

DIRECCION COMERCIAL

COLABORAN EN ESTE NUMERO

Héctor Pezzimanti, Mariana Lafont, Marcelo Morales, Diego González, Sergio Massaro, Mariela Zolezzi, Mariano Ravizza, Carlos Ivusta, Marcelo Gurruchaga, Armando Iglesias, Mario Comisso y Patricio Roca.

Aire Libre es publicado en Buenos Aires, Argentina, por Avilacab S.A. Balcarce 510, 1º piso, (D0641) Capital Federal (5411) 5235-5100. Aparece mensualmente. Precio del ejemplar en todo el país \$ 9,50.

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual e/1. Impresión y pre-prensa digital: Gráfica Pinter S.A., México 1352, Buenos Aires.



Afiliada a la Asociación Argentina de Editores de Revistas, al Instituto Verificador de Circulaciones y a la SIP, Sociedad Iberoamericana de Prensa. Distribuidor en Capital Federal y Gran Buenos Aires: Distribuid S.R.L., Av. Bergrano 634 Capital, 4301-0075/9. Interior y Exterior: SGR Alvacado 2188, Capital, 4301-9970. Printed in Argentina. ISSN 1650-0102. Octubre de 2007



SECCIONES 4-2 Postales 68 Alabo 70 Información 82 Agenda 84 Noticias 86 Lectores 88 Clasificados

54 Diez consejos para pescar dorados en fly

El fruto de la experiencia de Marcelo Morales. Además, dorados en baitcast y spinning en Río Hondo, Santiago del Estero, y Puerto Piracuacito, en el norte de Santa Fe.

10 Patagonia

Primavera tecnicolor.

24 Isla de los Estados

El sueño de Verne en imágenes.

30 Competencia y nieve

Triatlón de invierno en Cavihué.

34 Buceo

Bajo el hielo en Neuquén.

48 Pesca con señuelos

Primeras tarariras, en San Pedro.

52 Náutica

Nuevo motor Honda.

60 Pesca con mosca

Todo para pescar tarariras.

64 Novedad en fly

Un reel bien argentino.

72 Todo terreno

Un increíble viajero.

78 Turismo porteño

Bailarín compadrito.

90 Literatura

Un pez de novela.





UN NUEVO REEL *argentino*

EL ESTUDIO OIDESIGN DESARROLLO UN REEL DE PESCA CON MOSCA CON FRENO DE POTENCIA PARA LINEAS SIETE EN ADELANTE. CONVERSAMOS CON IGNACIO ORDOÑEZ, FLY CASTER Y MENTOR DEL PROYECTO, Y LES CONTAMOS SUS VENTAJAS.

por Néstor Saavedra

Ignacio Ordoñez reúne en sí dos vocaciones que aúna en una sola profesión. Es diseñador industrial, con especialización en gestión de proyectos de diseño, recibido en la Universidad de Buenos Aires y el Politécnico de Milán, y, además, ama la pesca con mosca.

En las largas horas a orillas de los lagos y ríos, y frente a un tablero, perfeccionó una innovación en uno de los elementos de pesca más característicos: un nuevo freno para un reel de mosca, intervención que, a su vez, desembocó en otras mejoras para este producto.

En su estudio del barrio de Coghlan, Buenos Aires, conversamos sobre esta novedad en un mercado que, en nuestro país, es más bien quieto, estable, en cuanto a producción local.

EL "CHICHE"

Tras cuatro años de investigación y cuatro prototipos, el proyecto comenzó la producción de un nuevo reel de mosca. Básicamente se trata de una nueva mecánica en un sistema de freno de mayor potencia que lo habitual en comparación con reeles del mismo tamaño.

"Al sistema de freno tradicional ya se le han hecho aportes, como los de la fábrica STH de Junín de los Andes, que tiempo atrás creó un

sistema con aceite y turbina auto-regulado, pero nuestra intervención es diferente ya que mejora la potencia de frenado y la capacidad de alta regulación y está basada en una concepción mecánica."

Los reeles del tipo Large Arbor poseen un eje central y un sistema de freno lateral que en su mayoría son de corcho ("un excelente producto por su liviandad, capacidad de compresión, características térmicas, etc."). "En nuestro caso, desde esa base, generamos una nueva ubicación del freno para una menor fuga de fuerzas y un menor rozamiento." En lugar de frenar en el costado de la bobina lo hace desde el eje expandido oponiendo las fuerzas en la misma dirección y no en forma perpendicular. Se trata de un producto premium con un freno muy poderoso orientado a reeles de tamaños medianos a grandes, desde un siete.

"Hoy no solo contamos con prototipos: ya hemos patentado el diseño y el invento, y gracias a haberlo presentado a varios concursos de proyectos, logramos ganar tres premios, por diseño, estética e innovación tecnológica, lo que nos permitió financiar los prototipos y comenzar la producción. Las presentaciones a concursos han sido un desafío, pues no solo teníamos que enviar los planos o las concep-

+ EL PADRE.
IGNACIO ORDOÑEZ,
QUE CONCIBIO EL
PROYECTO Y DIRIGE
SU EJECUCION PASO
A PASO.





ciones del producto en sí, sino también las cuestiones económicas, es decir, cómo haríamos para que este producto nuevo fuera un proyecto rentable. Para lograrlo, ha sido fundamental la colaboración y participación en el proyecto de conocidos, familiares y amigos, aportando sus conocimientos, cada cual en su área específica, y en la sumatoria logramos lo que hoy tenemos.

Los proyectos enviados a incubadoras, que luego de un año y medio de evaluación del producto y el plan de negocios pasan las distintas etapas, son ayudados con subsidios y asistencia técnica. Las incubadoras tienen entre varios objetivos apoyar a proyectos que generen o puedan generar nuevas fuentes de trabajo sea directa e indirectamente. En este sentido éste es un proyecto que requiere de mucho desarrollo y la intervención de proveedores de diversas áreas, todos de excelente calidad (los principales trabajan bajo normas de Certificado ISO 9000, algo de extrema importancia para obtener la mejor calidad tanto en materiales como en proceso), ya que la Argentina, y esto puede resultar sorprendente, es un país donde existe muy buena calidad industrial".

SOBRE EL PAÑO

Ordoñez entonces trae a la mesa de trabajo un par de reeles desplazados y también su "joya" para mostrarnos el porqué de cada elemento de su diseño.

En los primeros meses del 2007 se constituyó la empresa Patagonia Fly Fishing Company con el objetivo de atender la producción y comercialización de los productos marca Correntoso entre los que se encuentra este reel. Su lanzamiento al mercado se estima que será a comienzos del 2008.

El material con que se construirá es aluminio 6061, que se toma de una barra sólida y tiene excelentes propiedades para la carcasa y el carretel de un reel. "En las versiones que planeamos realizar para pesca en agua salada, usaremos el aluminio 6262, por la particular aleación que mejora su capacidad de resistencia a la corrosión por el agua marina. Este y todos los elementos que usamos para construir los reeles tienen certificados ISO 9000." El diseño del reel le permite una mayor capacidad de carga en comparación con otros similares (el centro es más amplio y el perímetro de la carcasa no tiene pared) y un peso estándar con una fuerte estructura.

El nuevo reel se lleva las palmas, si tomamos en cuenta que el mercado argentino casi no presenta innovaciones en estos productos, pues la mayor parte de los elementos de pesca de alta gama se importan. Es un reel robusto, en todo concepto: su estructura, su freno y sus acabados, en este caso, anodizado duro para mayor resistencia al medio ambiente e impactos.

En algunos componentes, como bujes, rodamiento y perillas de accionamiento (de freno y manija) se empleará Delrin, el cual es mecáni-

PARA VERLO MEJOR

Quiénes deseen ver en detalle el prototipo del reel lo encontrarán expuesto los días 3, 4 y 5 de octubre en el Centro Cultural Borges, (Viamonte esquina San Martín, 5555-5359, Ciudad Autónoma de Buenos Aires), en el marco del concurso Innovar 2007. Los tres días abre al público entre las 10.00 y las 19.00. La entrada es libre y gratuita.





« LA CARCAZA SERA LIVIANA, PERO SIN PERDER, POR ELLO, LA GRAN CALIDAD DE TODO EL PRODUCTO.

« PENSADO PARA ALOJAR UNA BUENA CANTIDAD DE LINEA.

camente tan fuerte que reemplaza al material para engranajes en los motores y tiene características autolubrificantes y de bajo coeficiente de rozamiento; "también usaremos alúmina, una especie de porcelana que se emplea en la NASA y en la industrial textil para las anillas por donde pasan las fibras a velocidades muy altas. El coeficiente de roce es mínimo y el material, muy resistente, tanto que ocupa el segundo lugar luego del diamante después de ser tratado especialmente; "es el material que usaremos para la salida de la cola de ratón desde el reel, de modo que se protege la línea, no sufrirá lesiones por el uso de materiales que la lastimen o gasten, ni tampoco habrá que cambiar la anilla porque se haya roído. Hasta lo que sabemos no somos la única empresa que fabrica reeles de mosca, pues

STH se ha reagrupado para seguir con su labor desde Neuquén y en Bariloche se fabrica también un reel cuatro o cinco, muy bien presentado. Sin embargo, nuestro producto se caracteriza por la innovación en el freno de potencia y algunos otros detalles que ya van a apreciar en futuras oportunidades."

La intención de presentar un producto de estas características tiene como objetivo principal la calidad del producto y sus prestaciones. En productos de baja gama, señala Ordóñez, "resulta imposible competir con el mercado asiático; en cambio, en proyectos de valor agregado podemos ofrecer innovaciones a nivel mundial y excelente calidad."

Este reel se orienta a ser un hito en la historia de la manufactura argentina de pesca y encontrará el eco que el esfuerzo merece. ■

+ NICHOS PREMIUM. EL REEL YA GANÓ PREMIOS POR DISEÑO, ESTÉTICA E INNOVACIÓN TECNOLÓGICA.